

# D L Device

Models: PL3A/W3500P

取扱説明書 W3500P Series 押え上げ装置

INSTRUCTIONS W3500P Series Presser foot lift device

### 取扱説明書

#### 押え上げ装置

このたびは、ペガサス省力装置をお買い上げいただき、 誠にありがとうございます。

省力装置をご使用になる前に、本書を十分にお読みいただき、内容を理解してから、正しく安全にご使用くださいますよう、お願い申し上げます。

お読みになった後、本書は、必要なときにすぐ取り出せる場所に保管してください。

#### **INSTRUCTIONS**

Presser foot lift device

Thank you for purchasing Pegasus' labor saving device.

Study this manual very carefully before beginning any of the procedures and then use the device correctly and safely

Keep this manual in a convenient place for quick reference when needed.

# 目次

# **CONTENTS**

1. はじめに1	1.Introduction · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2. 警告表示 ······ 2~3	2.Indications of dangers, warnings & cautions2-3
3. 安全対策 ······-4~5	3. Safety precautions · · · · · 4-5
4. 各使用段階における注意事項6~8	4.Notes for each procedure·····6-8
装置の用途と性能9	Applications and performance·······
エアシリンダ (組 ) の取り付け方10	Installing air cylinder (assembly) ······10
エアバルブ (組 ) の取り付け方11	Installing the air valve (assembly) ······1
フィルタレギュレータ (組 ) の取り付け方12	Installing the filter regulator (assembly)12
配管12	Connecting air lines · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
エア圧力の調節13	Adjusting air pressure ······13
ドレンの排出13	Draining ······13

### 安全のために必ずお読みください

Be sure to study very carefully **for Safety.** 

#### 1. はじめに

- ●本書は、当省力装置を安全に使用するための取扱説明書です。
- ●当製品を使用する前に、必ず本書を読み、省力装置の操作、点検、整備、保全等の方法を十分理解したうえで、ご使用ください。
- ●工業用ミシンは縫製作業上、使用者は針などの運動 するミシン部品の至近距離で作業を行うため、運動 するミシン部品に接触してしまう危険性が常に存在 していることを認識しなければなりません。

このため安全を確保するためには、当社による安全 な製品の供給と、使用者による安全な正しい取り扱 いが不可欠です。

お客様において安全対策が必要なものもいくつかありますので、ミシンをお使いになるすべての関係者が本書とミシンの取扱説明書を合わせて熟読され、必要な安全対策を実施したうえで、省力装置を十分で活用いただくようお願いします。

#### 1. Introduction

- This manual describes the instructions for using this device safely.
- Study this manual very carefully and understand fully how to operate, check, adjust and maintain the labor saving device before beginning any of the procedures.
- You always perform operations close to moving parts such as needles when using industrial sewing machines. Therefore you have to keep in mind you could easily touch them. To prevent accidents, it is essential that you use the safe products supplied by Pegasus correctly. All the people who will use sewing machines must study this manual and the instruction manual for sewing machines very carefully and then take necessary safety measures before beginning any of the procedures.

### 安全のために必ずお読みください

Be sure to study very carefully **for safety.** 

#### 2. 警告表示

当社省力装置および本書には、省力装置を安全にご使用いただくために、警告表示を危険の程度により使い分けています。これらの内容を十分に理解し、指示を必ず守ってください。

警告ラベルは、常にはっきり見えるようにしておいて下さい。

警告ラベルがはがれたり、汚れた場合は、新しいラベルと交換してください。

交換用ラベルが必要な場合は、当社営業所までご連絡 ください。

### 2. Indications of dangers, warnings and cautions

To prevent accidents, indications (symbols and/or signs) which show the degree of danger are used on our products and in this manual. Study the contents very carefully and follow the instructions.

Indication labels should be found easily.

Attach new labels when they are stained or removed.

Contact our sales office when new labels are needed.

### 注意喚起シンボルとシグナル用語

# Symbols, signs and/or signal words which attract users' attention

<u></u> ♠	危険 DANGER	誤った取り扱いをしたときに、死 亡または重傷事故が発生する可能 性がきわめて高い危険。	Indicates an immediate hazard to life or limb.
<u></u> ♠	警告 WARNING	誤った取り扱いをしたときに、状 況によっては死亡または重傷事故 に結びつく可能性がある危険。	Indicates a potential hazard to life or limb.
$\triangle$	注意 CAUTION	誤った取り扱いをしたときに、軽 傷または中程度の傷害および物的 損害のみの発生が想定される危険。	Indicates a possible hazard that could result in injury or damage.

### 図記号の説明

## Symbols and messages

$\triangle$	必ず指示内容に従い作業を行ってください。	Be sure to follow the instructions when you operate the machine and/or labor saving device.
A	誤った取り扱いをしたときに、感電する可能性 があります。	If you use the machine and/or labor saving device incorrectly, you may get an electrical shock.
	誤った取り扱いをしたときに、手や指など のケガの原因になります。	If you use the machine and/or labor saving device incorrectly, your hands and/or fingers may be injured.
	誤った取り扱いをしたときに、機械に手や指 などが挟み込まれ、傷害の原因になります。	If you use the machine and/or labor saving device incorrectly, your fingers and/or hands may be caught in them, causing trouble.
	高温による火傷等の危険があります。	If you use the machine and/or labor saving device incorrectly, you may burn yourself.
	誤った取り扱いをしたときに、発火する可能性 があります。	If you use the machine and/or labor saving device incorrectly, you may cause fire.
$\Diamond$	絶対に行わないでください。	Never do this.
8=5	修理時や調整等のメンテナンス作業の発生 時や、落雷の可能性がある場合、電源プラグ を電源供給元のコンセントから必ず抜いて ください。	Unplug the machine and shut off the power when checking, adjusting and/or repairing the machine and/or labor saving device, or when lightning may strike.
	必ずアース線を接続してください。	Be sure to connect to ground .
	ご使用前によくお読みください。将来の参照用 に保管してください。	Read carefully before use. Keep for future reference.
-	ミシンの正常なプーリー回転方向を示して います。	Denotes the normal rotating direction of the machine pully.

#### 3. 安全対策

#### ①用途、目的

当社省力装置は、縫製業における品質や生産性の向上を目的としてで使用していただくように開発された商品です。

したがって、上記目的に反した用途には絶対にで使用にならないでください。

#### ②使用環境

当社省力装置は、ご使用になる環境によっては、装置の寿命や機能・性能・安全性に悪影響を及ぼす場合があります。



安全のために、下記の環境条件でのご使用はお避けください。

- 1. 高周波ウェルダー等のノイズを発生するものの近辺。
- 2. 薬品の蒸気が発散している空気中や、薬品が触れる場所での使用・保管。
- 3. 屋外や高温な場所、直射日光が当たるところ。
- 4. 省力装置に悪影響を及ぼす、雰囲気温度や湿度が多いところ。
- 5. 電圧変動が定格電圧の±10%を超えるところ。
- 6. 電源容量が使用するコントローラ・モータ仕様の容量を、十分 に確保できないところ。
- 7. エア供給量が使用する省力装置の容量を十分に確保できないところ。
- 8. 省力装置が水で濡れるところ。

#### ③安全対策



- (1) 保守点検、修理時の安全確保
- ●省力装置の検査、修理、清掃等のメンテナンス作業を行うときにはミシンの電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いて、ミシンペダルを踏んでもミシンが動かないことを確認してから、作業を行ってください。

ただし、ミシンに電源を投入中に作業を行う必要があるときは、 ミシンの不意の動きまたは、使用者の誤動作による危険を防止 するための安全作業手順を定めて、遵守してください。

#### 3. Safety precautions

#### ① Applications, purpose

The labor saving device is designed to increase quality and productivity according to you needs.

Therefore never use the device for the applications which may defeat the above purpose.

#### 2 Circumstances

Some circumstances when you are using the labor saving device may affect its life, function, performance, and safety.



For safety, do not use the labor saving device under the circumstances below.

- 1. Do not use the device near objects which make noise such as a high-frequency welder, etc.
- 2. Do not use or store the device in the air which has vapor from chemicals, or do not expose the device to chemicals.
- Do not leave the device outside, in high temperatures or the direct sun.
- 4. Do not use the device in high humidity or ambient temperatures which may affect them.
- 5. Do not use the device on the condition that the voltage fluctuation range is more than  $\pm$  10% of the rated voltage.
- 6. Do not use the device at the place where the supply voltage specified for the control motor cannot be properly obtained.
- 7. Do not use the device at the place where the air supply specified for the device cannot be properly obtained.
- 8. Do not expose the device to the water.

#### 3 Safety measures



- Safety precautions when you perform maintenance on the labor saving device.
- When performing maintenance such as when checking, repairing, cleaning the labor saving device, turn off the power, disconnect the power plug from and press the machine treadle in order to make sure the machine does not run.

If you have to perform maintenance on the machine and/or labor saving device with the power on, always be careful because the machine and/or device could start operating unexpectedly.

To prevent accidents caused by incorrect operation, you should establish your own procedures for safe operation and follow them.

●通常の保守点検、修理は、十分に省力装置及びミシンのメンテナンス訓練を受けた方のみが行ってください。



●お客様独自の判断に基づく改造や変更は行わないでくだ さい。

※改造や変更が必要な場合は、販売店もしくは当社営業所にご相談ください。



#### (2) 運転前の点検事項

●省力装置を操作するときは、始業前にミシンヘッド・ミシンユニット・装置本体について点検し、損傷や機能不良等がないことをチェックしてください。

万一異常を認めたときには、直ちに修理、その他の必要な措置 をとってください。

●事故防止のため、安全カバー及び保護用ガードが取り付けられていることを確認してください。必ず安全カバー及び保護用ガードを取り付けてご使用ください。



#### (3) 教育、訓練

●事故防止のため、ミシンヘッドまたはミシンシステムのオペレータや保守・修理等を行う要員は、作業を安全に行うための適正な知識と技能を有することが必要です。

そのためには、管理者は事前にこれらの要員の教育計画を立案 し、実施する必要があります。  Only authorized technicians are allowed to perform routine daily maintenance and/or repair the machine and/or device.



Do not modify the machine and device yourself.

Consult you local Pegasus' sales office or representative for modification



(2) Before operating the device

 Before operating the device, check the machine head, machine unit and device to make sure they do not have any damage and/or defects.

Repair or replace any defective parts immediately.

 To prevent accidents, always make sure the safety covers and safety guards are properly secured.

Never remove the safety covers and safety guards.



#### (3) Training

 To prevent accidents, operators and service/maintenance personnel must have proper knowledge and skills for safe operation.

To ensure so, managers must design and conduct training for these people.

#### 4. 各使用段階における注意事項

# ⚠注意

1開 梱

工場において箱(及びビニール袋)に梱包(包装)して出荷されています。箱(及びビニール袋)に印刷されているロゴ等の表示から、上下を確認して、上から順序よく開梱してください。

②据え付け、準備



#### エア配管

- 1. ジョイント (継手) にチューブを接続するときは、電源スイッチ は必ず OFF にした状態で行ってください。また、エア源への接 続は、その他のエア配管を確実に終えた後に行ってください。
- 2. ジョイント (継手) にチューブを接続するときは、確実に差し込んで固定してください。
- 3. チューブは使用中に無理な力が加わらないようにしてください。
- 4. チューブを過度に曲げないでください。
- 5. 必要に応じて固定位置を工夫したり、カバーを設ける等、チューブを保護してください。
- 6. チューブを固定するときには、絶対にステープルを使用しないでください。破損の原因になります。

# ⚠警告

#### コードの接続

- 1. 電源コードの接続を行うときは、必ず電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いて作業を行ってください。
- 2. 電源中継コードが使用する電源電圧に合っていることを、 電圧指示マークで確認してください。間違った物を使用します と部品の破損や火災を引き起こす原因になります。
- 3. コードは使用中に無理な力が加わらないようにしてください。
- 4. 3 コードを過度に曲げないでください。

#### Notes for each procedure



1 Unpacking

The machine and device are packed in boxes (and plastic bags) in the factory before shipment. Unpack the boxes and bags properly and follow the instructions shown on them.

2 Installation, preparation



#### Connecting the air lines

- Always turn off the power first and then connect the air lines to the joints. Be sure to connect all the air lines before connecting them to the air compressor.
- 2. When connecting the air lines to the joints, be sure to insert the joints to the proper depth of the air lines and fasten securely.
- Do not allow excessive force to be exerted on the air lines while using the device.
- 4. Do not bend the air lines too much.
- If necessary, protect the air lines by positioning them safely and/or using the cover.
- Do not use staples to secure the air lines. Otherwise it may cause damage.



#### Connecting the cords

- When connecting the power cord, be sure to turn off the power and disconnect the power plug.
- Check the voltage designation to make sure the power relay cord matches the local supply voltage. The use of wrong cord may cause damage to parts and/or fire.
- 3. Do not allow excessive force to be exerted on the cords while using the device.
- 4. O Do not bend the cords too much.

- 5. 作動する機械部分 ( 例えばプーリーや V ベルト ) の近くのコードは、最小 25mm の距離を取って接続してください。
- 6. 必要に応じて固定位置を工夫したり、カバーを設ける等、コードを保護してください。
- 7. コードを固定する時は、絶対にステープルを使用しないでください。破損や漏電・火災の原因になります。

#### 接地

- 1. 接地方法は、ひとつのミシンシステムで専用接地とし、他の機器の接地とは別系統にしてください。
- 2. ミシンヘッドの指定箇所に、確実に接地を行ってください。

# ⚠警告

#### ③操作前の注意

- 1. 電源を投入する前に、コード類 (ケーブルやコネクタ) やチューブに損傷や脱落、緩み等の外観上の異常がないことを確認してください。
- 2. 電源を入れる際は、針の付近に手や体を絶対に近づけないでください
- 3. 省力装置の操作にあたっては、適切な訓練を受けた使用者が、 本書及び使用説明書の内容を十分理解したうえで、ご使用くだ さい。
- 4. 危険表示や警告表示の内容について「2. 警告表示」の項を熟読してよく理解し、必要に応じて使用者に対する安全教育を行ってください。

# ⚠警告

#### ④操作及び取り扱い上の注意

- 1. 運転中は押え周辺は危険です。手や体を近づけないようにしてください。
- 2. 本機の内部には水等の液体や金属類が入ると危険ですので、異物が入らないように注意してください。

- 5. Confirm that the cord is at least 25 mm away from moving part of the machine and/or the device when you connect the cord.
- If necessary, protect the cords by positioning them safely and/or using the cover.
- Do not use staples to secure the cords. Otherwise it may cause damage.

#### Ground

- Connect each of the ground wires in the sewing machine system to the ground terminal. Do not connect one devices' ground wire to another devices'.
- Connect the ground wires securely to the indicated ground points on the machine head.



#### 3 Before operation

- Check the cords, connector and air lines to make sure they do not have any damage, disconnections or tangles and then turn on the power.
- 2. On not bring your hands and/or any part of your body close to the needle and pulley when turning on the power.
- Well-trained operators and technicians who studied this manual and the instruction manual very carefully are allowed to use the machine with the labor saving device.
- 4. Study the contents on "2. Indications of dangers, warnings and cautions" very carefully and then provide users with safety training as required.

# **M** WARNING

#### 4 Precautions for work and operation

- The area near the presser foot is very dangerous during sewing. Do not bring your hands and/or any part of your body close to the presser foot.
- To prevent accidents, be careful that any foreign matter such as water, other liquids or metals do not get into the device.

- 3. 省力装置の操作にあたっては、機械に巻き込まれないような服装でご使用ください。
- 4. 

  省力装置周辺には、道具や工具、その他縫製に必要のない物を置かないでください。
- 5. 事故防止のため、安全カバーを取り付けた状態でご使用ください。
- 6. 省力装置がエア式の場合は、エアフィルタの掃除やドレンの排出を定期的に行ってください。ドレンが溜りすぎると電磁弁やエアシリンダの中に流れ込み、故障の原因になります。
- 7. ミシンテーブルから離れる時は、必ず電源を切ってください。
- 8. 省力装置に異常があったときには、すぐにミシンの使用をやめて電源を切ってください。直ちに点検、修理、その他の必要な処理をとってください。

- 3. Wear clothes that cannot be caught in the machine.
- 4. On not leave tools or other unnecessary objects near the device.
- 5. To prevent accidents, always make sure the safety cover are properly secured.
- If the device is pneumatic, drain and clean the filter regulator periodically. Otherwise the water drainage will flow into the solenoid valve and/or air cylinder, causing trouble.
- 7. Always turn off the power before leaving the machine table.
- If any trouble occurs, stop using the machine and turn off the power. Check, repair and/or perform other necessary procedures immediately.
- 9. A Pay close attention to the knife edges not to injure your hands and/or fingers.

# ⚠注意

#### ⑤保守、点検、修理

- 1. 保守、点検、修理の作業は特別に訓練を受けた人が本書の内容を理解したうえで、作業を行ってください。
- 2. 省力装置に関する日常および定期点検は、本書に従って確実に行ってください。
- 3. 省力装置の修理や部品交換は、当社の純正部品をご使用くださ

不適切な修理・調整および非純正部品による事故に対しては、 当社は責任を負いません。

- 4. お客様独自の判断に基づく省力装置の改造は行わないでください
  - 改造によって発生した事故に対しては、当社は責任を負いませh。
- 5. 保守、点検、修理の作業終了後は、電源投入による危険がない ことを確認してください。
- 6. トラブルを防ぐために使用前後は、必ずほこり等の汚れを拭き取ってください。
- 7. 安全カバーを点検・修理等で外した場合は、作業終了後、必ず 元通りに取り付けてください。

# $oldsymbol{\Lambda}$ CAUTION

5 Maintenance, check, repair

- Authorized technicians who studied this instructions very carefully are allowed to maintain, check and repair the machine and device.
- 2. Perform routine daily maintenance and periodical maintenance by following this instructions.
- Use Pegasus' genuine parts when repairing and/or replacing parts.
  - Pegasus disclaims all responsibility for accidents caused by improper repair/adjustment and/or use of parts which are not genuine (original Pegasus parts).
- Do not modify the device yourself.
   Pegasus disclaims all responsibility for accidents caused by modification.
- After maintaining, checking, and/or repairing the machine and device, always make sure that no trouble occurs when the power is turned on.
- 6. Before and after use, clean lint and any other dust from the machine and/or device. Otherwise it will cause trouble.
- Make sure to replace the safety covers when you need to remove them for checking and/or maintenance.

### 装置の用途と性能

#### PL 押え上げ装置:



### ⚠ 注意

当社が定めた適切な縫製用途でご使用ください。

PL 装置は、エアで押え上げを行う装置です。 ミシンペダルを踏み返すと押えが上がります。



### Applications and performance

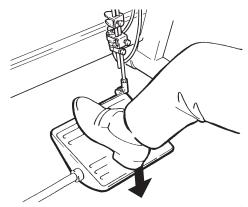
#### PL Presser foot lift device:



### **⚠**CAUTION

The PL device should be applied only for appropriate sewing uses as recommended by Pegasus.

The PL device lifts the presser foot by pneumatically. Pressing the treadle with heel lifts the presser foot.



Pressing with heel

### エアシリンダ (組 ) の取り付け方 Installing the air cylinder (assembly)

# ⚠注意 CAUTION

作業を行う時は、エアシリンダのロッド部分に手や指などを 詰めないように注意してください。

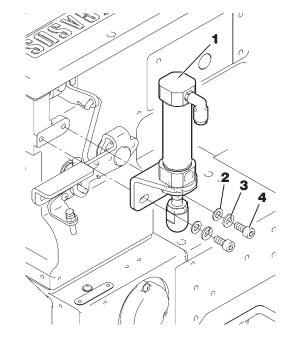
Always turn off the power, shut down the air compressor and then authorized technicians are allowed to instal the air cylinder.

When executing the work, take good care not to have your hand or fingers pinched at the rod of the air cylinder.

図 1 を参照して、エアシリンダ (組) を  $1 \sim 4$  の順に取り付けてください。

Installing the air cylinder assembly by referring to sequence  ${\bf 1}$  to  ${\bf 4}$  in Fig. 1.

図 1 Fig.1



### エアバルブ (組 ) の取り付け方 Installing the air valve (assembly)

## ⚠注意 CAUTION

エアバルブの取り付けに際して、ロッドの長さや角度等を調節するときは、手や指などのケガに注意して、専門技術者が行ってください。ロッドをカットした場合は、カット後にバリやカエリがないようにヤスリ等で整えてください。

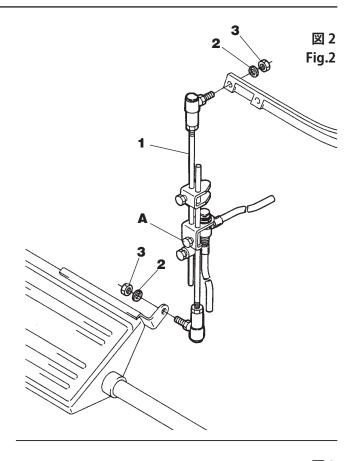
Always turn off the power, shut down the air compressor and then authorized technicians are allowed to instal the air valve.

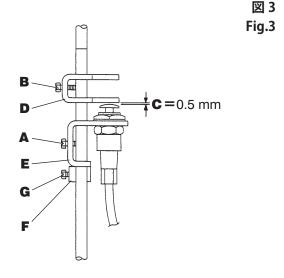
Only authorized technicians are allowed to adjust the length and angle of the rod, and careful attention must be paid to protect hands and/or fingers against injury when the air valve is installed. In addition, if the rod is cut, smooth the cut area using a file in order to remove burrs, etc.

- **1.** ネジ A を緩めて 1 ~ 3 の順に取り付け、ミシンペダルの中立位置を決めてからネジ A を締めてください。
- ネジBを緩めてC寸法が0.5 mm になるようにブラケットDを 調節し、ネジBを締めてください。
- **3.** ミシンペダルの中立位置で、ブラケット E とカラー F に少し「遊び」があるように、ネジ G を緩めてカラー F を調節してください。
- ※ ピットマンロッドが長い時は、適当な長さにカットしてください。
- 1. Loosen screw **A**, and install parts **1** to **3** by referring to Fig. 2. Place the machine treadle in the neutral position. Tighten screw **A**.
- 2. Loosen screw B. Adjust bracket D so that distance C is 0.5 mm.

  After this adjustment is made, tighten screw B.
- 3. When the machine treadle is in the neutral position, there should be a slight play between bracket E and collar F. Adjustment is made by loosening screw G and moving collar F.

\* If the pitman rod is too long, cut it as required.





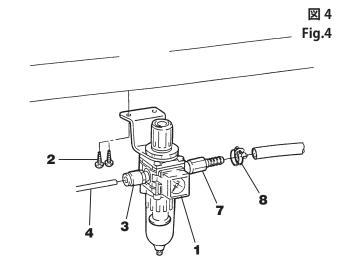
### フィルタレギュレータ (組)の取り付け方 Installing the filter regulator (assembly)

## ⚠注意 CAUTION

Always turn off the power, shut down the air compressor and then authorized technicians are allowed to instal the filter regulator.

図を参照して、テーブル裏面にフィルタレギュレータ 1 を木ネジ 2 で取り付けてください。

Install the filter regulator 1 on the underside of the table board with wood screws 2 (see the illustration).



### 配管 Connecting air lines

## ⚠注意 CAUTION

配管を行うときは、必ずミシンの電源スイッチ及びエアコンプレッサからの圧搾空気の供給を切断してから、専門技術者が行ってください。

⚠ エア源 (コンプレッサ)への接続は、その他のエア配管を終えた後に行ってください。

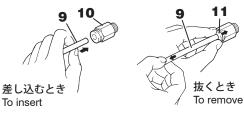
Always turn off the power and shut down the air compressor, and then authorized technicians are allowed to connect the air line.

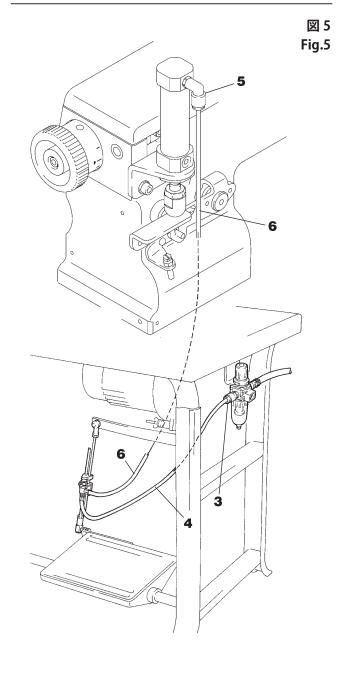
Be sure to connect all the air lines before connecting them to the air source.

- 1. 継手3にチューブ4を、継手5にチューブ6をつないでください。
- **2.** エアホースジョイント**7** にホースをつなぎ、ホースバンド**8** で 固定してください。
- 1. Connect air line 4 to joint 3, and air line 6 to joint 5.
- Connect air line from the air compressor to joint 7 and secure by hose clamp 8.

#### ·注 Note

- ●エアチューブ 9 を各継手 10 に差し込むときは、接続口の奥まで完全に差し込んでから、チューブを引っ張っても抜けないかどうか確かめてください。
- ●エアチューブ 9 を抜くときは、開放リング 11 を奥の方に平行 に押しながら抜いてください。
- Insert the air tube 9 completely to the depth of the joint 10. And check if the air tube can not be removed by pulling it by hand.
- To remove the air tube 9 from the joint 10, push the release ring 11 toward the joint 10 and pull out the air tube 9.





### エア圧力の調節 Adjusting air pressure

図 6 Fig.6



To adjust the filter regulator, turn off the power and finish air piping completely and then turn on the air compressor.

フィルタレギュレータ 1 のツマミ A を上に引っ張ると「カチッ」と音をたてて、少し上に上がります。その状態でツマミ A を回してエア圧力を  $0.4 \sim 0.5 \, \text{Mpa} \, (4 \sim 5 \, \text{kgf/cm}^2)$ に調節してください。

- ツマミ A を (+) 方向に回すとエア圧力が上がります。
- ツマミ A を (-) 方向に回すとエア圧力が下がります。

Pull up knob  $\bf A$  on filter regulator  $\bf 1$  until it clicks. Then set the air pressure at 0.4-0.5 Mpa  $(4-5 \text{ kg/cm}^2)$ .

- To increase the air pressure, turn knob A clockwise.
- To decrease the air pressure, turn knob A counterclockwise.

#### [ドレンの排出] [ Draining ]

# M

### 注意 CAUTION



ドレンは、エアと共に下へ吹き出しますので注意してください。

♪ ドレンがバッフルを超えるまで溜まりますと、電磁弁やエアシリンダに流入して故障の原因になります。一定の時期を決めて早めに排出してください。

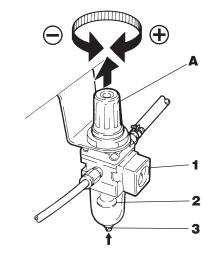


The water drainage and air spout out downward.

Drain the filter regulator periodically until the drainage reaches the baffle. Otherwise the water drainage will flow into the solenoid valve and/or the air cylinder, causing trouble.

フィルタレギュレータのバッフル2の位置までドレンが溜まる前に、排水用ボタン3を押して、ドレンを排出してください。

Drain the filter regulator before the water drainage level reaches baffle **2**. To do so, press button **3**.



### 株式会社PEGASUS

株式会社PEGASUS 本社 〒 553-0002 大阪市福島区鷺洲 5-7-2 TEL:(06)6458-4739 FAX:(06)6454-8785

### PEGASUS CO., LTD.

PEGASUS CO., LTD. 5-7-2, Sagisu, Fukushima-ku, Osaka, 553-0002, Japan Phone: (06)6458-4739 Fax: (06)6454-8785

Cat. No. 9B3162000009 August 2023 © 2023 PEGASUS CO., LTD.